

Cíklo 29.
21. julijs.

Lětník 22.
1912.

Bonhai Bóh!

Sy-li spěval,
Pilne dželał,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoj mócný
Lubosc ma;
Bóh pak swérny
Přez spař mérny
Čerstwosć da.

Njech ty spěwaš,
Swérnje dželaš
Wśedne dny;
Dzén pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočn ty.

Z njebj es mana
Njech ci khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrew će!



→ Sserbske njedželske lopjeno. ←

Wudawa ſo kóždu ſobotu w Ssmolerjez knihicžishečeřni w Budyschinje a je tam ſa ſchtwórtlétnu pschedplatu 40 pj. dostac̄.

7. njedžela po ſvjatej Trojizn.

Jana 6, 47—51.

Žnjenzy ežahnu do pola. S jenym råsom steji polo běle k žnjam. S pilnoſežu bu rola pschihotowana, bu ſymjo wuſyte; a tak někotry luby ras ratař na ſwoje pola hladasche, tu ſe staroſežu a ſtyskoſežu, tam ſažo ſ wjeſe- loſežu a ſ wěſtej nadžiju, woboje pak ſ pohladanjom na Wótza w njebježach, kotrehož ſłowo hiſhcze dženſha placzi, ſo kaž dolho ſemja ſtač budže, njedyrbi tež pschedſtač ſyw a žnē. A nětk ſtejimy ſažo ſrjedža w žnjach. Njech drje mam y wožebite myžle, hdyz widžimy czežke, k ſemi ſo klonjaze poſne ſložy pod kožu padac̄, myžle wo ſachodnoſeži wſchego ſemiskeho a napožledk tež naſchego žiwenja, dha tola žnjowym czaž wostanje wjeſely, radostny, žohnowany czaž, w kotreymž ſměny ſažo ſ nowa ſhonicž, ſo njebjeſti Wótz naž ſtajnje ſažo bohacze ſastara ſe žiwnoſežu a po- trjeboſežu tuteho žiwenja. A ſ wožebithm džakowanjom poſbehujemy ſwoje wutroby k njemu, hdyz je kraj tak wožebje bohacze žohnowany, kaž w tuthm lěcze! Hdyz my hladamy na to bohafſtwo, kotrež ſe ſemje wuñdže k naſhemu ſdžerženju, dha dyrbimy ſ džiwanjom pschi- poſnac̄ tu wótzowſku luboſež a dobrotu, kotrež nam to wſcho ſa naſche eželo poſticža, kotrež tola ſańdže a ſo junu do procha pschewobroeži, ſ kotrehož je ſežinjene. Haj, nje- dyrbjal dha Bóh tón Knjeg runje tak, haj, hiſhcze wjele bóle ſo starac̄ ſa tu žiwi duschu, kotrež je wón nam ežlowjekam do naſchego ſachodneho ežela dał, ſo by wona

wěczne žiwenje měla? A hdyz tu tajki khlěb žiwenja ſa duschu je, njedyrbjeli dha tež my, kž ſo wo wſchědný khlěb wot ranja hac̄ do wjecžora prózujemy, ežaž a khwili namakac̄, ſo bychmy ſwoju duschu, kotrež je wſchal wjele wjazh dyžli eželo, ſastarali a ſdžerželi ſ tutym khlěbom žiwenja?

Jeſuſ nam to w naſchim ſeženu praji, ſo je wón tajki khlěb, tajka jědž ſa duschu: Šawernje, ſawernje, ja praju wam: Schtož do minje wéri, tón ma wěczne žiwenje. Ža ſym tón khlěb teho žiwenja (ſcht. 47. 48.). A my trjebamy tajki khlěb žiwenja ſa duschu. Tak kaž eželo ſańdže, hdyz jo bjes zyrobý wostajimy, tak tež duscha ſańdže a ſawutli, hdyz bjes ſastaranja ſ prawej jědžu wostanje! Wěſcze, my doſč ſajkich namakam, kž ſu zyle ſpoſojom, hdyz ma jeno eželo to ſwoje: Jeſmy a pijmy, jutſje ſmy morwi; doſč, kž ſ Knjewoweho pschirunanja wo bohathym mužu a wo khudym Lazaru ničo wuñyli njeſku, drje tež ničo wuñyč ežehadža. A ſažo ſu druſy, tym je to wobczežne, ſ zyla na duschu myžlicž, ſo ſ tym wote- dawac̄, ſchtož ſ wěcznoſežu hromadže wižy, dokelž chzedža ſwoje žiwenje wjescž bjes rachnowania psched wychschej mozu, psched Bohom! Njebožowni ežlowjekojo! hac̄ runje drje měnja, ſo ſo jim derje dže, dha tola hijom wěſtu ſmjerč w ſebi noſcha. Žiwenje, woprawdžite, njeſachodne, wěczne žiwenje je móžno jeno tam, hdžez je wěra do ſsyna Božeho, kž ſam wo ſebi praji, ſo je wón khlěb žiwenja.

Mózne ſłowa, kotrež tu ſ Jeſužoweho rta ſlyſhimy:

Tón je tón khléb, kíž s njebjieß pschiindže, tak so schtóž wot njeho by jédl, so by njewumrjeł. Ja kym tón žiwý khléb, kíž je s njebjieß pschischoł; budže-li schtó wot teho khléba jescz, tón budże žiwý do wěcznoſcze (scht. 50, 51.). Zadyn druhí njeje taſke ſłowa ręczal, zadyn druhí to nje-mózefche, njeſmědžiſche. Ale wón to kym, kíž je ſo jako tón wěrný wychiſhi měſchnik ſam ſa naſ ſoprował. Dži jeno ras ſ nim do Gethſemane a na Golgathá, psches jeho ezerpjenje a wumrjecze, psches jeho horjefacieze a k njebju-ſpěcze, tam jeho namaſach a poſnajesč jako Knjeſa nad žiwiſenjom a ſmjerču. A kaž je wón ſam wot wěcznoſcze, tak ma wón tež tu móz, tym ſwojim wěczne žiwiſenie dawacž. Ale schtóž chze teho dželomny bycz, tón dyrbí jeho zyle do ſo pschijecž, dyrbí ſ nim jene bycz, ſo by Khrystus mohł w nim ſkutkowacž ſwoje ſkutkowanje k žiwiſenju. Hafle tak budże wón kózdemu jenotliwemu tón prawy khléb žiwiſenia; tak budże na nim ſyta ta ſyſkiwa a dwělowaza duſcha, kotaž je hłodna a laczna po prawdoſczi, a wona budże ſyta k wěcznemu žiwiſenju!

Tón Knjeſ tu praji: A tón khléb paſ, kotaž ja dacž budu, je moje cželo, kotrež ja dacž budu ſa žiwiſenie teho ſwěta (scht. 51). Se ſwojej ſmjerču je wón nam to žiwiſenie dał; pschetož wón je naſ ſ Bohom wujednał. Nětk njeje ničo wjazh, ſchtož mohlo naſ wot Boha dželicž. Ale hiſchče ras, my dyrbimy ſo prozowacž wo taſke žiwiſenie, a dyrbimy we wěrje jeho horjewacž, Jeſom Khrysta. Wón ſo nam poſkieža we ſwiatym ſłowje, w kotažm dyrbimy jeho phtacž a jeho namaſam. My jeho manu we ſwiatym wotkaſanju, kotrež je to ſbózne ſjenoczeńſtwo ſ nim k poſylnjenju naſcheje duſche a na poſledk k wěcznemu žiwiſenju! Schtóž paſ ſo na prawe waschnje wo tutón khléb žiwiſenia prozuje, ſchtož ſ nim ſwoju duſchu naſyči, tón budże ſbožowny czlowjet, pschetož wón wě, ſo ſo njeſreba bojecž psched teſ hodžinu, hdyž ſmjerč do jeho duri klapa; tón kym potom khwalicž a prajicž: ſsmjerč je požrjeta do dobycza. Alle Bohu budž džak, kíž nam to dobycze dawa psches naſcheho Knjeſa Jeſom Khrysta. Hamjen.

W. we W.

Khléb žiwiſenia.

Hlóž: Nětk wjeſelje ſo, kheſeſenjo —.

O Jeſu, khlébje žiwiſenia,
Ja hłodny kym a tradam;
Ach, wutlota mje wobčeža,
So ſlaby k ſemi padam.
Duž ſ poſornoſcju proſhu cže:
Mój Jeſu, poj a naſyč mje,
Ja hewal kónza woſmu.

Njech twoja ruſa paſtyřſka
Mje k młodnym honam wodži;
Tam duſcha woſchewjenje ma,
Hdyž manna ſ njebjieß kłodži.
Haj, njech ty wſchědnje paſyſch mje,
Hdžez čerſtwa žiwnoſcž nađeńč je
Na lužy Božoh' ſłowa.

O Khryschče, khlébje njebjieſki,
Kíž ty mi blido kryjesch,
Ach, njech po twojej miſoſczi
Tež moju duſchu ſmyjesch.

Njech twoja hnada woblecze
Ju kwaſnu draſtu prawdoſcze
Sa twoje hoſtne blido.

Drje w ſwojej duſchi ſacžuwam,
So njejšym hódnym hnadi,
Hdyž ſ bohoſču ſej pschedſtajam
Wſchě ſwoje hréichne pady;
Ja paſ we ſwojim ſlaženju
Sso Jeſom Khrysta troſtuju,
Kíž je tež ſa mnje wumrjeł.

Haj, Jeſu, khlébje žiwiſenia,
Budž moje naſyčenje,
So pschiindu junu do njebla
Psches twoje wumoženje;
Tam potom wěczneje pschi tebi
Sšym žiwý w ſbóznej kraſnoſczi
Psches Božu wulku hnadi!

K. A. Fiedler.

Wospjetne ſetkanje.

Psched lětami franzowſki duchowny hofstařnu wopyta. Tam we ſwojej jaſtwinej komorzy ſylny muž kędžesche; na nohomaj wiſaschtej želeſnej kuli, kíž mějſchtej ſadžewacž, ſo mohł jath ſ nowa cžeklycž, kaž běſche to psched krotkim halle ſphtal, pschi cžimž bu wot ſwojego nahladowanra ſ kulfu do hlowy tſeleny. Ta rana na hlowje jateho hiſchče bôle wohidžesche, ale paſ tež duchowneho ſobucžucze cžim móznischo ſbudžowasche. Ma ſwoje praschenje duchowny wot ſastojnika ſhoni, ſo je tón jath dla czežkeho pschedſtupjenja na cžaſ žiwiſenia jath. „Ma jath hiſchče pschiwuſnych, žonu, džecži, kíž bych ſo wo njeho starali?“ ſo duchowny dale wobhonyſche.

„Wo tym ničo njewém,“ bě wotmolwjenje, „hacž dotal ſo nichto ſa nim praschal njeje.“

„Ssměm ſ jathm něſhto poręczecž?“

„Haj, ale jeno jeniečku minutu.“

Duchowny ſo komdžesche. Schto dha ſo ſa tajki krotki cžaſ wjele prajicž kędžesche? Potom paſ k jatemu ſtupi, na jeho ranu poſkaſa a rjekn: „Mi je jara žel, Waſ ſajkeho widžecž; ja bych Wam rad pomhal.“ Tón jath woczi ſběhny a ſo trochu pschedczelnischi ſdasche. „Hdyž ja nětko ſaſo won du“, duchowny dale ręczesche, „ſo ſnano nihdh wjazh njewohladamoj. Tola jeneho pschedczela macže, kíž pschedzo pola Waſ wostanje.“ Jateho woczi běſchtej na duchowneho ſloženej; wón poſtaný, kaž by na to cžaſał, ſchto dale pschiindže.

„Scže Wy wo Jeſuſu ſkyſcheli?“ ſo duchowny praschesche. „Haj“, jath wotmolwi. „Wón je Waſch pschedczel“, duchowny dale ręczesche. „Hdyž Wy do njeho wěriče a jeho wo pomož a ſmiljenje proſyče, dha ja wěſcze wěm, ſo ſo wón nad Wami ſmili.“

„Nětko paſ dyrbju Waſ proſyč, dale hicž“, tak ſastojnik roſrěčenje pschedorhny, „dowoleny cžaſ je nimo.“ Jath paſ hiſchče duchowneho ruku pschimny a ju džakownje kłocžesche. Duchowny bě wſchón hnuth.

Mjes tym bě 14 lět ſaſhlo. Tón na cžaſ žiwiſenia jath bu do podkopów na dželko wupóſlaný. Duž tamny duchowny tež do tutých podkopów pschiindže. Mjes jathmi jemu ſylny, ale wot staroby a czežkeho džela trochu ſulený muž nadpadny. „Tón je“, tak duchownemu na jeho praschenje prajachu, „na cžaſ žiwiſenia ſaſudžený. Wón paſ je naſch najlepſhi, najpiſniſhi a najhwerniſhi dželacžer.“ W tym wokomiknjenju jath ſwoju hlowu ſběhny a

běsche duchowneho sešnał a wschón wježelj ho jeho prashecz pocža: „Snajecze mje hischeze? Někto ja Žesuſa snaju a lubuju. O hdy ſebi tola po mnje pſchindže? Ža þym pytał, hinaſſhi býč.”

Tak běsche jenicke pschezelne krótké ſłowo, w prawym čaſzu rěčane, jemu wutrobu pſcheměnilo a jeho na prawy pucž pod Božu hnadu dowjedko.

Duž budžmy pſchezo pſchezelni a ſobuežuežiwi, wižimiſi druhego čeřpicž. Maſcha luboſč móže jím wjele pomhač.

Wujednač.

So žadny člōwiek ſam ſe ſtwojimi ſlutami pſched Bohom wobſtarz njemóže, ale Šbóžnika trjeba, je ras na jara rjane waschnje pobožna kſhesčijanka wožebnemu přejerej tuteje wérnoſče doprajila. Ta ſama mějesche we ſtwojej dołhej khorosči lěkarja, ſiž ſo we ſtwojich nabožiſtich měnjenjach biblie njezherzesche a by ſtwoje měnjenja tež pſched khorym husto wuprajowal. Tak běsche tež tutej khorej roſtajač, ſo ſmě Bóh dla naſtich hřechow wot naſ hacž nanajwyschcho počtu a połepſhowanje žadacž, ſo paſ ani wumozniſka ani doſczinjenja pſches njeho njetrjebamj. Bórh žónſka wotkori. Hdyž ju lěkar poſledni kročz wophta, pſchi cžimž mějesche ſo po ſwuežnym waschnju lěkar ſaplačiež, wotkhorjena k nemu rjekn: „Wy ſcze wjele pŕvž a wudawlow pola mje měl. Ta drje þym Wam wjele winoſta?” Lěkar to pſchida. Na to ta žónſka dale džesche: „S přenja je mi jara žel, ſo þym Waſ ſak wobcežowala, a ſ druha chzu Wam ſlubiež, ſo Waſ žeňe wjožy wobcežowacž njebudu. Ssmój něk ſak mjes ſobu na cžiſte? Lěkar ſo ju naſrójany wopraſha, ſak wona to měni. „Ta chzu Wam prajicž”, žónſka wotmolwi, „jako roſomny člōwiek ſebi Wy tola wěſče wjožy wote mnje žadacž njebudžecze, hacž ſebi po Waschej wuczbje Bóh wot naſ žada”. „Ně, požluhajcze”, pſchelhwatanj lěkar jaſotaſche, „taſ ja to njeſenjach.”“

Tuta wucžba pomhaſche.

W leczu.

S nowa je ſeſkhadžač leczny čaſz.
Horjaze ſlónzo něk hrěje naſ;
Luboſny ſchat debi rjane leczu,
Graduj ſo teho, kaž hody džecžo.
Požohnuj Bóh nam leczny čaſz!

Zitne ſo ſahony ſmahuſa,
Klož cžegki ſlónza blyſchež poſlocža;
Gradujmy ſo! Štwielzo ſrawi, ſhnyje,
Njebejſka miloſč wſchém bliđo kryje.
Požohnuj Bóh nam žnjeńſki čaſz!

K. A. Fiedler.

Khryſtuš abo Muhamed?

Turkojo to roſhmeč njezherze, hdyž Muhameda do Žesuſa wěri. Radſcho woni wižba, ſo je něchtó paduch, rubježnik a mordar, hacž ſo ſo wot Muhameda wotwobroči. Tajſeho, hodžiſi ſo někač, pſched ſud žadaju a poſtostaju. Tak ſo tež njezherze rođenemu Muhamedanej džesche. Sſudnižy ſo jeho praschachu, cžeho dla je wot Muhameda wotpadył. Dokelž ſo wotpadnjeny ſam ſakitoraſche, woni ſudnikow wo dowolnoſč proſchesche, ſo ſměl na nich jene jenicek proſchenje ſtajicž. A hdyž bu jemu to do-wolene, woni projesche: „Pomyſlcze ſebi, ſo þym na pucžowanju a někto na městno pſchischoł, hdyž ſo pucž do dweju pucžow dželi. Ža ſo ſa někim wohladuju, ſiž mož mi prajicž, po kothym tuteju pucžow měl hicž, ſo bych tam pſchischoł, hdyž ſy mje naſtajil.”

Duž wiždu dweju mužow, jedny je morwy, drugi je žiwy. Kotreho wot njeju dyrbiu ſo někto wo radu prashecz, teho žiweho abo teho morwego?” Sſudnižy, kofuz wěſče njeptných, pſched kothymi paſlemi tu ſtejachu, jenožložne wotmolwicu: „„Wějo teho žiweho.”” — „Kaſ dha”, na to wobſkorženj džesche, „móžecze ſebi wote mnje žadacž, ſo ſo ja na Muhameda wobrocžu, kif je tola morwy, a niz na Khryſtuſa, kif je ſ rowa ſtanýk a někto žiwy?”

Sſudnižy njeſpedzachu, kaſ ſo jim ſta. Woni běchu jeho tola ſhami na žiweho poſtasali a ſ tym jeho po prawom wuwinowali. Někajki wuſhud paſ dyrbiachu tola ſežiniež; a to njebe tu ničo lohke. Khostacž njeſožachu a zyłe wuwinowacž tež njeſožachu. Tola turkowſki ſudník ſebi pſchezo pomhač wě. A tak jeho k temu ſakudžichu, ſo ma wobſkorženj na „ſtwoje dželo hicž”. To je wón jara rad cžiniſ. Ale tež na dalsche je ſo džeržal niz k morwemu Muhamedej, ale k žiwemu Khryſtuſej, kif ſham prawy pucž do njebieſ wě.

Dobry pſchipad.

Hijož tak někotryžkuſi je ſ prozežowanjom abo ſe ſkorženjom wo dom a dwór pſchischoł, a hľuboka wérnoſč leži w tym starym ſlowje, ſo je ſuſhe wuřunanie lepſche, dyžli tucžny prozež. To běsche ſhano tež tamny bur wopomniš, kothž jedny džen k jenemu rěčníkej do města pſchindže, ſo by ſebi někaſkeje ſawadneje naležnoſče dla po radu pſchischoł. Po tym ſo bě ſtwoju wěz ſ wulkej wobſchérnoſču wupowjedač, ſo wón wopraſha: „Schto měniež, knies rěčníko, mam ſhnađ wuſlad, ſo ſkřžbu dobuđu?”

„To ſo wě”, rěčník wotmolwi, „pſchepodoječze mi jeno tu wěz, dha ſo Wam to na ſoždý pad poradži.”“

„Se paſ to tež woprawdje wěſte?” ſo roſhlađny bur hischeze ras wopraſha.

„Wy móžecze ſo na to ſpuſhcežecž, prawo je zyłe jaſnje na Waschim boſku.”“

„No dha”, bur roſmýſliwje rjekn, „chzu ſkřžbu radſcho wostajiež a ſo hischeze dženža ſe ſtwojim ſužodom wuřunacž. Pſchetož ja njeſhym Wom ſwoju, ale ſtwojeho pſchecžiwnika wěz powjedač. Měježe najrjeñſchi džak, knies rěčníko!”

Štym ſapſhija ſwoj klobuk, džesche domoj a to runu cžaru k ſtwojemu ſužodej. A ſwada, kofrož budžiſche najſkerje woběmaj ſtronomaj wjele pjenježnych wudawlow a hľowuſlamana pſchihoto-walo, běsche pſchi ſnapſhcežnej dobrzej woli ſ malo ſlowami wotſtronjenia.

Schtóž chze ſkoržiež, njech ſebi to najprjedy derje roſmýſli; pſchetož ſkřžba runa ſo lawinje, ſe ſhnađneje pſchicžiny naſtaſazej, kofrož móže ſlonečnje ſbože zyłeho člōwiskeho ſhwenjenja pod ſobu ſahrjebač.

F.

Domjaſazj ſkredkaj.

W někaſkim cželedžinskim wuſtawje ſo lětny ſwježesche. Sedny ſe ſwježenſkich hōſči tam jenu ſnatu ſchthrnacze-lětnu holčku nadeńdže.

„Njeje dha ſo cži po domje ſtyſkačo?” ſo ju wón wopraſha.

Wotmolwa bě: „„Niz taſ jara, ja þym něchtó pſchecžiwo temu ſwaſa.””

„Tak?” ſnapſhcežiwi ſnaty, „je dha tež ſkredk pſchecžiwo ſtyſkanju?”

„Haj wěſo, moja cžeta je mi prajila: Wſmi ſebi kuf khlěba do ſaka a rano ſjēs něchtó wot njeho na-č-utrobu, pſchindže-li ſtyſkanje, potom je ſa hodžinu nimo.”“

Druhe holžy ſo ſmějachu, prajizy: „To tola nicžo nje-pomha!”

Hóscz pał snapshczezi: „A tola to pomha, jeśli so pod khlebom wschodni wutrobnym modlitwu k Bohu a pilne dzelo sroshnicze. Tutaj domiazaj średkaj styskanje po powschitkowym naszonienju najlepje saczeryataj.”

„Kak ho czi wjedze”, ho przedawski prascher dale woprascha, „khi-li w nozy tak szama w komorze, nimaschi żaneho stracha psched scherjenjemi?”

Solecka wotmolwi: „Moja pobożna stara czeta je mi poruczała, so dyrbju na swoje komorne durje snutska tsi kschize sczinicz, potom śmeka zyle bjes stracha bycz.”

„Ja wem lepschi średk”, dżesche tón knies pschitomnym hósczam. „Lehńce ho kózdy wjeczor, hdyž k mérū dżecze, do schlita wszechomózneho Boха a rjeknycze s wérjozej wutrobu: W mjenje Boха Wótza, Ssyna a Swjateho Ducha! To strach najlepiej saczeryja.”

Wobaj średkaj spominjeneho kniesa pscheczito styskanju a bojosczi psched scherjenjemi staj na kózdy pad poruczenja hódnaj a hiżom wjese wupruhowanaj. Średkaj stareje czety pał niz.

F.

Szczepliwości w khoroszczi.

Jurij běsche śylny muž, hakle 40 lét starý, a nětko na swojim khorolożu bjes nadzije leżesche. Wón běsche ho tak śwéri przoval, so by jeho mandželskej a jeho 9 džeczom niczo njepobrachowalo. A woni tež njejšu tradacz trjebali; jich žiwocze je jich wschitkich seživila. Nětko pał běsche měschčanski wulki lěkar k njemu rjek: „Dowjescze ho sažo domoj, wy scze jara khory, my wam wjazy pomhacz njemóžemy”. Jurij mějesche wschał raka w žiwocze.

Tale powjescz pał Jurjej na żane waschnie do hlowy njehasche. „Ja dyrbjal bjes nadzije khory bycz? Schto dha dyrbjala potom moja śwójba sapocżecz? To najmlodsche je hakle schitworek leta a to najstarsche 14 lét stare. Je dha to prawy Bóh? Ja pał chzu hiszczę junu k lekarzej, a wón dyrbti mi raka se żoldka wureśacz. A hdyž dyrbju na to wumrjecz, dha wumru. Dha ma wscha hara kónz.” A pschi tym s jeho wocżow hněw zapacz pocza.

Mies tym běsche duchowny do jstwych stupiš a běsche khoroho poſlednie ślowa hiszczę ślyšał. „Wy scze śylny muž”, tak duchowny pocza, a mohli ho s někímžkuli měricz.”

„Njewěrno?”, khory wotmolwi, „a wy po tajkim tež měnicze, so sažo wotkhorju?”

„To chzyl Wam s wutroby pschecz”, duchowny dale rěčesche, „prjedy pał dyrbjeli swojego njepscheczela dospolnje pschewinycz”.

„Haj,” khory wobkručzesche, „śwoju khorosz dyrbju pschemóz; wona je mój njepscheczel, kiz ho do mnie s mozu dobýwa. Ale ja hiżom nad njej dobudu. Wy budzecze to hórsz szam widżecz.”

„Ně, tak ja njeměnju”, duchowny na to praji, „Wasch najhórschi njepscheczel je zyle druhí.”

Khory na duchownego spłoschiwje hladasche.

„Wy scze wojał byli? Njeje tak?”

„Haj, pola gardy śym stał, a śym husto khwalbu dostal, so śym najlepschi wojał,” khory wotmolwi a ho we kožu, kaž by ho jako wojał stupicz chzyl, pscheczahowasche.

„Wy scze tež husto na straż czahnycz dyrbjeli?”

„Haj, kózdy džen junu, a někotru nóż śym tu a tam strażował.”

„Se tehdh pschedzo rjane wjedro bylo?”

„Ach ně, husto bě deshcz a śněh, větr a kroupy, so wjazy i wocżow widżecz njebe.”

„Dha drje scze wy husto czepli, hdyž bě wjedro psches mérū hrošne? pschetož to tola niczo lohke njeje, hdyž w nozy śymny deshcz do woblicza schwila, a w zlym wjedrje dyrbisich pschedzo na szamžnym měscze stacż, a k temu hiszczę njewěsch, k czemu?”

„Ja a czeplacz? dha bych śmiercz hubjeny wojał a czeplaz był. „Ně, na straži rěka wutracz, a hdy by czi wo žiwjenje schlo!”“

„Haj, Jurjo”, duchowny dale rjekn, „to macze wschał prawo; na straži ma kózdy wutracz, a hdy by wo žiwjenje schlo. Wěsče pał tež, so Wy nětko na straži stejicze, a Bóh szam je Wasz na tuto městno stajil? A wjedro nětko runje tež rjane sa Wasz njeje, ale wichor a njewjedro Wasz tysi. Chzecze nětko swojemu njebieskemu roštasowarzej czeplacz a hańbu a schtrafu na ho pschinjescz? Szczepeliw je lepschi, džyli śylny. Wasch najhórschi njepscheczel — tón scze Wy szam. Deho macze pschewinycz.”

Na to wobaj mjełčeschtaj. Khory ho do myſłów sanori. Po khwilu pał džesche: „Wy macze wschał prawje, knies duchowny, ale hdyž běch jako wojał na straži, dha to jeno něshto hodžin trajesche, a potom śmiedżach domoj do jstwych a wcho njeſtue wjedro bě sabyte, nětko pał —.”

„Wěsče hiżom, Jurjo, kak dolho tón króz sa Wasz traje? Myſlu hebi, sa něshto dnjow je wcho nimo. A hdyž Wy świeri hacż do kónza pschētrajecze, dha ho Wam to najkraſniſche dōstanje.”

„Dha pał chzu tež,” khory rošjudżent rjekn, hacż do kónza wutracz.”

A woni je czepli. Nětko je hiżom dawno domoj wotwolanu a jeho stavu w rowje leža. Jeho satostajeni pał hiszczę husto khwala, kak sczepliwje je jich nan czepli, hacż je ho sbóžny wudychać.

Wschelake s bliska a s daloka.

— Hdyž je ho psched 5 létami we Wulkej Dubrawje schula natwarila, so hiżom sa někotre leta schula sa njedostahaza wopofasa, tak so dyrbjesche hebi schulska woħada na nowotwar myſlicz. Nětko je ho tam druhá schula natwarila, kotorž ho njedželu popoldnju pošwjeczji. Knies schulski radžiczel Bach mějesche pošwjecżazu rěcz a knies farař Sarjeňk modlitwu. K twarej je knies fabrikski wobħedżer Schomburg 4500 hr. darił a knies komornik hrabja ſ Walwiż nad Delnjej Hórkę je twarske městno darmotnje pschewostajil. Sa tule woporniwoſej ho wutrobný džak wupraja.

— Poħlednje liczenie w Indijskej sažo počasa, so je hiszczijanstwo w Indijskej roſčilo. 1900 liczesche ho 3 millijonu hiszczijanow, schtož tehdh pschibyczze wo 30% ponjo létu 1890 wucinjesche. Nětko je ho nimalo 4 millijonu hiszczijanow naliczilo, t. j. pschibyczze wo 30% sa 10 lét. Zyle wobħedżtво roščesche jenož 6½%, Muhamedanskich wo 7%. „Hdyž to tak wostanje”, pschi indiske pohanske nowiny staroscztwie, „je wobroczenje Indijskiej ke hiszczijanstwu jenož praschenje czaſa.”

„Pomhaj Bóh” njeje jenož pola kniesow duchownych, ale tež we w schēch psched a warńjach „Sserb. Nowin” na wħach a w Budyschinje dōstacz. Na schtworek lěta placzi wón 40 pj., jenotliwe cžiżla sa 4 pj. pschedawaju.